

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 11: Le complexe de la Maladière

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stratégie de développement intercommunal de Terre Sainte et valorisation de la gare de Coppet

### RESULTAT DE CONCOURS

Résultat de mandats d'étude parallèles sur procédure sélective selon règlement SIA 142 et annexes. Les indemnités sont calculées conformément au programme. Nombre de candidats sélectionnés qui ont déposé un dossier : 5

Classement :

Rang 1 : Equipe URBS / tribu'architecture tribu'architecture, Lausanne, avec Benoît Bieler, Contrepoint projets urbains et Transportplan Sion SA Sélectionnée pour le degré deux, indemnité : CHF 45 000.- HT

Rang 2 : Equipe Farra & Fazan Farra & Fazan architectes-urbanistes, Lausanne, avec L'Atelier du paysage J.-Y. Lebaron Sàrl et Transitec ingénieurs conseils SA. Sélectionnée pour le degré deux, indemnité : CHF 45 000.- HT

Rang 3 : Equipe Mayor et Beusch Mayor et Beusch architecture et urbanisme, Genève avec Citec ing-conseils SA, Anita Frei et Viridis Environnement SA

Non sélectionnée pour le degré deux, indemnité : CHF 25 000.- HT

Rang 3 : Equipe Triporteur Triporteur architectes Sàrl, Genève, avec Trafitec ing-conseils SA et Itinera

Non sélectionnée pour le degré deux, indemnité : CHF 25 000.- HT

Rang 3 : Equipe 3BM3 Atelier d'architecture 3BM3 SA, Genève, avec RGR SA et Oxalis Sàrl

Non sélectionnée pour le degré deux, indemnité : CHF 25 000.- HT

Recommandation du jury :

A l'unanimité, le collège d'experts recommande à l'autorité adjudicatrice de confier de confier deux mandats distincts et coordonnés aux deux équipes retenues pour le second degré, à savoir, à l'équipe «URBS», un mandat de planification directrice et de définition d'un programme opérationnel d'aménagement pour l'ensemble de la Terre Sainte ainsi qu'à l'équipe «Farra & Fazan», un mandat de planification et d'affectation des terrains situés aux abords de la gare de Coppet. Il invite à attribuer à la première équipe une part prépondérante du marché ainsi qu'une responsabilité accrue de coordination entre les échelles de planification dévolues aux deux groupes lauréats.

Les voies de recours seront celles de la décision d'adjudication.

Composition du collège d'experts :

Présidence, membre professionnel :

M. Bruno Marchand, architecte dipl. EPFL, membre SIA/FAS,  
urbaniste FSU, Lausanne

Membres non professionnels :

M. Patrick Freudiger, secrétaire du Conseil régional  
M. Denis Hermanjat, syndic, commune de Commugny  
M. Guy Musfeld, municipal, commune de Coppet  
M. Pierre Stampfli, syndic, commune de Chavannes-de-Bogis

Membres professionnels :

M. Yves Bischofberger, lic. géographie dipl. IUED,  
Puplinge  
M. Christian Exquis, architecte dipl. EPFL, membre  
SIA, Service de l'aménagement du territoire du

## Chef de projet en génie civil et Ingénieur/e en génie civil

**DIC**  
INGÉNIEURS

Dauner  
Ingénieurs  
Conseils SA

Bureau de conseil, 14 personnes, spécialisé dans la construction et réfection d'ouvrages d'art, nous recherchons pour notre bureau d'Aigle

### UN/E CHEF DE PROJET EN GENIE CIVIL, MINIMUM 10 ANS D'EXPERIENCE

et

### UN/E INGENIEUR/E EN GENIE CIVIL, MINIMUM 3 A 5 ANS D'EXPERIENCE

qui se verront confier les tâches suivantes :

- Gestion de projet, calculs statiques et direction de travaux dans les domaines de la construction et réfection de ponts et bâtiments
- Elaboration de rapports d'études, soumissions, etc.

Profil souhaité :

- Ingénieur/e en génie civil diplômé/e EPF ou ETS, au bénéfice d'une expérience réussie dans le domaine de la construction
- **Excellent connaissance de l'analyse statique**
- Sens des responsabilités et esprit d'entreprise dans la réalisation des projets
- Esprit d'analyse et de synthèse, facilité de rédaction
- Personnalité dynamique ayant le sens de l'initiative et sachant travailler de manière autonome
- Flexible
- La connaissance de l'allemand serait un atout

Nous offrons :

- Des projets passionnants et variés
- L'appui de compétences spécialisées
- Des responsabilités et une intégration rapide dans l'encadrement du bureau

Entrée en fonction :

- De suite ou à convenir

Veuillez adresser vos offres à :

DIC SA ingénieurs conseils  
Farida Salamé  
Les Glariers, CP 346  
1860 Aigle  
farida.salamé@dic-ing.ch  
**www.dic-ing.ch**